



**VIJEĆE
EUROPSKE UNIJE**

**Bruxelles, 29. siječnja 2014.
(OR. en)**

**17312/13
ADD 1 REV 1**

**PV/CONS 59
COMPET 898
RECH 591
ESPACE 103**

NACRT ZAPISNIKA

Predmet: **3276. sastanak Vijeća Europske unije
(KONKURENTNOST (unutarnje tržište, industrija, istraživanje i svemir)
održan u Bruxellesu 2. i 3. prosinca 2013.**

TOČKE ZA JAVNO VIJEĆANJE¹

Stranica

ZAKONODAVNA VIJEĆANJA

TOČKE „A” (dok. 16888/13)

1.	Višegodišnji financijski okvir (2014. – 2020.).....	4
2.	Prijedlog Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o okvirnom programu za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014. – 2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ [prvo čitanje] (ZA + I).....	6
3.	Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju pravila za sudjelovanje u Okvirnom programu za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014. – 2020.) i širenje njegovih rezultata te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1906/2006 [prvo čitanje] (ZA+I).....	14
4.	Odluka Vijeća o osnivanju Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014. – 2020.)	14
5.	Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EZ) br. 294/2008 o osnivanju Europskog instituta za inovacije i tehnologiju [prvo čitanje] (ZA).....	14
6.	Odluka Europskog parlamenta i Vijeća o Strateškom inovacijskom programu Europskog instituta za inovacije i tehnologiju (EIT): doprinos EIT-a inovativnijoj Europi [prvo čitanje] (ZA)	15
7.	Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa „Erasmus+”: programa Unije za obrazovanje, osposobljavanje, mlade i sport te stavljanju izvan snage odluka br. 1719/2006/EZ, br. 1720/2006/EZ i br. 1298/2008/EZ [prvo čitanje] (ZA+I).....	15

¹ Vijećanja o zakonodavnim aktima Unije (članak 16. stavak 8. Ugovora o Europskoj uniji), druga vijećanja otvorena za javnost i javne rasprave (članak 8. Poslovnika Vijeća).

TOČKE „B” (dok. 16886/1/13 REV 1)

4.	Prijedlog Direktive Europskog parlamenta i Vijeća o izdavanju elektroničkih računa u javnoj nabavi [prvo čitanje]	16
5.	Prijedlog Direktive Europskog parlamenta i Vijeća o određenim pravilima o postupcima za naknadu štete u okviru nacionalnog prava za kršenje odredbi prava tržišnog natjecanja država članica i Europske unije [prvo čitanje]	16
7.	Revizija europskog sustava žigova [prvo čitanje]	17
8.	Prijedlog Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa Copernicus te stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 911/2010 [prvo čitanje]	17
9.	Prijedlog Odluke Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa potpore za nadzor i praćenje u svemiru [prvo čitanje]	17
10.	Prijedlozi Komisije za uspostavu javno-javnih partnerstava s državama članicama u skladu s člankom 185. UFEU-a za zajedničku provedbu nacionalnih istraživačkih programa [prvo čitanje]	18
14.	Razno	19
	(b) Paket o sigurnosti potrošačkih proizvoda i nadgledanju tržišta	
	(c) Prijedlog Direktive Europskog parlamenta i Vijeća o kolektivnom upravljanju autorskim i srodnim pravima te izdavanju dozvola važećih u više zemalja za internetsko korištenje glazbenim djelima na unutarnjem tržištu	

NEZAKONODAVNE AKTIVNOSTI – DONOŠENJA

TOČKE „A” (dok. 16889/13)

1.	Prijedlog Uredbe Vijeća o utvrđivanju pristojbi na proizvodnju u sektoru šećera za tržišne godine 2001./2002., 2002./2003., 2003./2004., 2004./2005. i 2005./2006., koeficijenta potrebnog za izračun dodatnih pristojbi za tržišne godine 2001./2002. i 2004./2005. i iznosa koji proizvođači šećera trebaju platiti prodavateljima šećerne repe u pogledu razlike između maksimalne pristojbe i pristojbe koju treba naplatiti za tržišne godine 2002./2003., 2003./2004. i 2005./2006.	19
6.	Nacrt Uredbe Vijeća o izmjeni Uredbe (EZ) br.723/2009 o pravnom okviru Zajednice za Konzorcij europskih istraživačkih infrastruktura (ERIC)	20

*

* *

ZAKONODAVNA VIJEĆANJA

(Javno vijećanje u skladu s člankom 16. stavkom 8. Ugovora o Europskoj uniji)

TOČKE „A”

1. Višegodišnji financijski okvir (2014. – 2020.)

a) Uredba Vijeća kojom se uspostavlja višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2014. – 2020.

11791/7/13 REV 7 POLGEN 129 CADREFIN 170

Vijeće je donijelo Uredbu Vijeća kojom se uspostavlja višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2014. – 2020. kako je navedeno u dok. 11791/7/13 REV 7 (Pravna osnova: članak 312. Ugovora o funkcioniranju Europske Unije i članak 106. Europske zajednice za atomsku energiju).

(b) Međuinstitucionalni sporazum između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini, o suradnji u vezi s proračunskim pitanjima i o dobrom financijskom upravljanju

11838/13 POLGEN 130 CADREFIN 172

Vijeće je odobrilo Međuinstitucionalni sporazum između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini, o suradnji u vezi s proračunskim pitanjima i o dobrom financijskom upravljanju kao što je navedeno u dok. 11838/13.

Zajednička izjava o vlastitim sredstvima

- „1. U skladu s člankom 311. UFEU-a Unija osigurava sebi sredstva potrebna za postizanje svojih ciljeva i provođenje svojih politika; njime se također propisuje da se, ne dovodeći u pitanje ostale prihode, proračun u cijelosti financira iz vlastitih izvora. Članak 311. stavak 3. upućuje na to da Vijeće, odlučujući u skladu s posebnim zakonodavnim postupkom, jednoglasno i nakon savjetovanja s Europskim parlamentom donosi odluku o sustavu vlastitih sredstava i da, u tom kontekstu, Vijeće može uspostaviti nove kategorije vlastitih sredstava ili ukinuti postojeće kategorije.
2. Na toj osnovi Komisija je u lipnju 2011. predstavila niz prijedloga za reformu sustava vlastitih sredstava Unije. Na sastanku od 7. do 8. veljače Europsko vijeće suglasilo se da se pri uređenju vlastitih sredstava treba rukovoditi općim ciljevima jednostavnosti, transparentnosti i pravičnosti. Osim toga, Europsko vijeće pozvalo je Vijeće da nastavi raditi na prijedlogu Komisije o novim vlastitim sredstvima na temelju poreza na dodanu vrijednost (PDV-a). Također je pozvalo države članice koje sudjeluju u pojačanoj suradnji u području poreza na financijske transakcije (FTT) da ispituju bi li on mogao postati osnova za novi vlastiti izvor sredstava za proračun EU-a.

3. Pitanje vlastitih sredstava potrebno je dalje razraditi. U tu će se svrhu sazvati skupina visoke razine, koja će se sastojati od članova koje će imenovati tri institucije. U obzir će uzeti sve postojeće ili buduće doprinose triju europskih institucija i nacionalnih parlamenata. Skupina bi se trebala oslanjati na odgovarajuće stručno znanje, uključujući na stručnjake iz nacionalnih proračunskih i fiskalnih tijela, kao i na neovisne stručnjake.
4. Skupina će obaviti opći pregled sustava vlastitih sredstava rukovodeći se sveobuhvatnim ciljevima jednostavnosti, transparentnosti, pravičnosti i demokratske odgovornosti. Prva procjena bit će dostupna krajem 2014. Napredak u radu će se procijeniti na političkoj razini na redovnim sastancima najmanje jednom svakih šest mjeseci.
5. Nacionalni parlamenti bit će pozvani na međuinstitucionalnu konferenciju tijekom 2016. kako bi se ocijenio ishod ovog rada.
6. Na osnovu rezultata ovog rada, Komisija će procijeniti jesu li nove inicijative za vlastita sredstva prihvatljive. Ta će se procjena obaviti paralelno s pregledom iz članka 2. Uredbe o višegodišnjem financijskom okviru kako bi se mogle razmotriti moguće reforme za razdoblje obuhvaćeno sljedećim višegodišnjim financijskim okvirom.”

Zajednička izjava

o poboljšanju učinkovitosti javne potrošnje u stvarima koje podliježu djelovanju EU-a

„Europski parlament, Vijeće i Komisija suglasni su da će raditi zajedno s ciljem uštede troškova i bolje sinergije na nacionalnoj i europskoj razini kako bi poboljšali učinkovitost javne potrošnje u stvarima koje podliježu djelovanju EU-a. U tu će se svrhu institucije, kako smatraju najprikladnijim, služiti, *inter alia*, znanjem o najboljoj praksi, razmjenom informacija te dostupnim neovisnim procjenama. Rezultati bi trebali biti dostupni i poslužiti kao osnova za prijedlog Komisije za sljedeći višegodišnji financijski okvir.”

Zajednička izjava

„Europski parlament, Vijeće i Komisija suglasni su da će godišnji proračunski postupci koji se primjenjuju za VFO za razdoblje 2014. – 2020. uključiti, prema potrebi, rodno osjetljive elemente, uzimajući u obzir načine na koje sveukupni financijski okvir Unije doprinosi povećanoj rodnoj ravnopravnosti (i osigurava rodno osviještenu politiku).”

Zajednička izjava

o članku 15. Uredbe Vijeća kojom se uspostavlja višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2014. – 2020.

„Institucije se slažu da se iznos iz članka 15. Uredbe Vijeća kojom se utvrđuje višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2014. – 2020. koristi kako slijedi: 2143 milijuna EUR za zapošljavanje mladih, 200 milijuna EUR za Obzor 2020., 150 milijuna EUR za Erasmus i 50 milijuna EUR za COSME.”

Izjava Europske komisije **o nacionalnim izjavama o upravljanju**

„U svojoj rezoluciji o davanju razrješenica od 17. travnja 2013. Europski parlament zatražio je da se utvrdi predložak nacionalnih izjava o upravljanju koje će izdavati države članice na odgovarajućoj političkoj razini. Komisija je spremna ispitati ovaj zahtjev i voljna je pozvati Europski parlament i Vijeće da sudjeluju u radnoj skupini kako bi se izdale preporuke do kraja ove godine.”

Izjava Europske komisije **o pregledu/reviziji**

„U pogledu odredbi članka 2. Uredbe o višegodišnjem financijskom okviru (MFFR), uzimajući u obzir rezultate pregleda, Komisija potvrđuje svoju namjeru da podnese zakonodavne prijedloge za reviziju Uredbe o VFO-u. U ovom kontekstu, posebnu će pozornost obratiti funkcioniranju ukupne razlike do gornje granice za plaćanja kako bi se osiguralo da cjelokupna gornja granica za plaćanje bude dostupna tijekom cijelog razdoblja. Također će ispitati razvoj ukupne razlike do gornje granice za obveze. Komisija će također uzeti u obzir osobite zahtjeve programa Obzor 2020. Komisija će također razmotriti usklađivanje svojih prijedloga za sljedeći VFO s političkim ciklusima institucija.”

2. Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o okvirnom programu za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014. - 2020.) i o stavljanju izvan snage Odluke br. 1982/2006/EZ [prvo čitanje] (ZA + I)

PE-CONS 67/13 RECH 368 COMPET 587 ATO 87 IND 218 MI 665 EDUC 307
TELECOM 209 ENER 369 ENV 732 REGIO 162 AGRI 504
TRANS 406 SAN 284 CODEC 1804

Vijeće je odobrilo izmjenu utvrđenu u stajalištu Europskog parlamenta u prvom čitanju te je, u skladu s člankom 294. stavkom 4. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, donijelo tako izmijenjen predloženi akt, pri čemu su se delegacije Austrije i Malte suzdržale od glasovanja. (Pravna osnova: članak 173. stavak 3. i članak 182. stavak 1. UFEU-a).

Izjava Malte

„Malta pozdravlja okvirni program Obzor 2020. kao ključni instrument za ostvarivanje europskog istraživačkog prostora, kao i za provedbu vodeće inicijative Unije inovacija u okviru strategije Europa 2020. te za ispunjavanje obveza koje ona sadržava. U tom je kontekstu Malta u potpunosti sudjelovala te se angažirala u pregovorima namijenjenima oblikovanju uključivog programa Obzor 2020. koji nagrađuje izvrsnost i podupire potencijalnu izvrsnost.

Unatoč tomu, Malta se ne može složiti s prihvatljivošću financiranja aktivnosti koje uključuju uništavanje ljudskih embrija na temelju okvirnog programa Obzor 2020.

Također smatra da pristup okvirnog programa Obzor 2020. ne uzima dovoljno u obzir terapijski potencijal matičnih stanica odraslih osoba.

Nadalje, Malta vjeruje da bi se trebalo u potpunosti poštovati načelo supsidijarnosti te se, na razini EU-a, uzdržati od financiranja aktivnosti koje uključuju pitanja temeljnih etičkih načela, koja se razlikuju među državama članicama.”

Izjava Austrije

o istraživanju na području ljudskih embrionalnih matičnih stanica

„U pogledu financiranja istraživanja u području ljudskih embrionalnih matičnih stanica iz javnih sredstava, Austrija ima jasno stajalište, sukladno sa stajalištem koje je zastupala u Šestom i Sedmom okvirnom programu za istraživanje.

Financiranje istraživanja iz javnih sredstava zahtijeva poštovanje visokih etičkih normi. Austrija smatra da se pri financiranju apsolutna prednost treba dati matičnim stanicama odraslih osoba, a ne istraživanju koje uključuje embrionalne matične stanice. Osim toga, s obzirom na odluke koje je u međuvremenu donio Europski sud u vezi s mogućnošću patentiranja postupaka koji uključuju embrionalne matične stanice, morat će se razjasniti ne bi li se trebalo načelno uzdržati od financiranja takvih postupaka.”

Izjava Austrije

o istraživanjima u području energetike

„Austrija je opetovano predlagala da se ovom uredbom predvidi provođenje istraživanja s ciljem ocjenjivanja potencijala energetskog gospodarstva koje ne ovisi o nuklearnoj fisiji. Taj prijedlog Austrije nije bio prihvaćen.”

Izjava Komisije

„Za okvirni program Obzor 2020. Europska komisija predlaže nastavak uporabe istog etičkog okvira odlučivanja o financijskim sredstvima EU-a za istraživanje na području ljudskih embrionalnih matičnih stanica kao u 7. okvirnom programu.

Europska komisija predlaže nastavak uporabe tog etičkog okvira jer se njime na temelju iskustva razvio odgovoran pristup u području znanosti koje mnogo obećava i za koji se pokazalo da dobro funkcionira u kontekstu istraživačkog programa u kojem sudjeluju istraživači iz brojnih zemalja s vrlo raznolikim regulatornim situacijama.

(1) Odlukom o okvirnom programu Obzor 2020. iz financiranja Zajednice izričito se isključuju tri područja istraživanja:

- istraživačke aktivnosti čiji je cilj kloniranje ljudi u reproduktivne svrhe;
- istraživačke aktivnosti čiji je cilj mijenjanje genskog naslijeđa ljudi, a zbog kojih bi takve promjene mogle postati nasljedne;
- istraživačke aktivnosti čiji je cilj stvaranje ljudskih embrija isključivo radi istraživanja ili radi stvaranja matičnih stanica, uključujući prijenos jezgre somatskih stanica.

- (2) Ne smije se financirati aktivnost koja je zabranjena u svim državama članicama. Ne smije se financirati aktivnost u državi članici u kojoj je zabranjena.
- (3) Odluka o Obzoru 2020. i odredbe za etički okvir kojim se uređuje financiranje Zajednice za istraživanja u području ljudskih embrionalnih matičnih stanica ni u kojem slučaju ne podrazumijevaju vrijednosni sud o regulatornom ili etičkom okviru kojim se uređuju takva istraživanja u državama članicama.
- (4) Pri pozivu na podnošenje prijedloga Europska Komisija ne potiče izričito upotrebu ljudskih embrionalnih matičnih stanica. Eventualna upotreba ljudskih matičnih stanica odraslih osoba ili embrija ovisi o procjeni znanstvenika s obzirom na ciljeve koje žele ostvariti. U praksi se najveći dio financijskih sredstava Zajednice za istraživanja matičnih stanica odnosi na upotrebu matičnih stanica odraslih osoba. Nema razloga da se to znatno mijenja u programu Obzor 2020.
- (5) Svaki projekt kojim se predlaže upotreba ljudskih embrionalnih matičnih stanica mora uspješno proći znanstvenu procjenu tijekom koje neovisni stručnjaci iz područja znanosti ocjenjuju nužnost upotrebe takvih matičnih stanica za postizanje znanstvenih ciljeva.
- (6) Za prijedloge koji uspješno prođu znanstvenu procjenu provodi se zatim strogo preispitivanje etičnosti koje organizira Europska komisija. Tijekom tog preispitivanja etičnosti vodi se računa o načelima iz Povelje EU-a o temeljnim pravima i relevantnih međunarodnih konvencija kao što su Konvencija Vijeća Europe o ljudskim pravima i biomedicini potpisana 4. travnja 1997. u Oviedu i njezini naknadni protokoli te Opća deklaracija o ljudskom genomu i ljudskim pravima koju je donio UNESCO. Preispitivanje etičnosti također služi kako bi se provjerilo poštuju li se u prijedlozima pravila zemalja u kojima će se istraživanje provoditi.
- (7) U posebnim se slučajevima tijekom trajanja projekta može provesti provjera etičnosti.
- (8) Prije početka svakog projekta kojim se predlaže upotreba ljudskih embrionalnih matičnih stanica mora se tražiti odobrenje relevantnog nacionalnog ili lokalnog etičkog povjerenstva. Moraju se poštovati sva nacionalna pravila i postupci, među ostalim o pitanjima kao što je pristanak roditelja, nepostojanje financijskog poticaja itd. Provjeravat će se jesu li u projekt uključena upućivanja na mjere povezane s izdavanjem dozvola i kontrolama koje poduzimaju nadležna tijela države članice u kojoj će se provoditi istraživanje.
- (9) Prijedlog koji uspješno prođe znanstvenu procjenu, nacionalna ili lokalna preispitivanja etičnosti te europsku provjeru etičnosti podnositi će se za svaki pojedinačni slučaj na odobrenje državama članicama okupljenima u okviru odbora koji djeluje u skladu s postupkom ispitivanja. Projekti koji obuhvaćaju upotrebu ljudskih embrionalnih matičnih stanica neće se financirati ako nemaju potrebna odobrenja država članica.
- (10) Europska komisija nastaviti će raditi na lakšoj dostupnosti rezultata istraživanja u području matičnih stanica koje je financirala Zajednica svim istraživačima, na krajnju korist pacijenata u svim zemljama.

- (11) Europska komisija nastaviti će podržavati aktivnosti i inicijative kojima se doprinosi koordinaciji i racionalizaciji istraživanja u području ljudskih embrionalnih matičnih stanica u okviru odgovornog etičkog pristupa. Komisija će posebno nastaviti podržavati europski registar linija ljudskih embrionalnih matičnih stanica. Takvim registrom omogućit će se nadziranje postojećih ljudskih embrionalnih matičnih stanica u Europi te će se pridonijeti povećanju njihove upotrebe od strane znanstvenika i pomoći da se izbjegne nepotrebna priprema novih linija matičnih stanica.
- (12) Europska komisija nastaviti će trenutnu praksu i odboru koji djeluje u skladu s postupkom ispitivanja neće podnositi prijedloge projekata koji obuhvaćaju istraživačke aktivnosti kojima se uništavaju ljudski embriji, među ostalim u svrhu nabavljanja matičnih stanica. Isključivanje tog koraka istraživanja iz financiranja neće spriječiti dodjelu financijskih sredstava Zajednice za kasnije korake koji obuhvaćaju ljudske embrionalne matične stanice.”

Izjava Komisije

o članku 5. stavku 7. Posebnog programa

„Komisija izražava veliko žaljenje zbog uključivanja stavka 7. u članak 5. kojim se uvodi postupak ispitivanja iz članka 5. Uredbe (EU) br. 182/2011 za dodjelu financijske pomoći Unije projektima ili njihovim dijelovima odabranima nakon svakog raspisanog natječaja na temelju programâ rada iz članka 5. Posebnog programa za provedbu okvirnog programa Obzor 2020. Komisija podsjeća da taj postupak nije predložila ni u jednom sektorskom aktu višegodišnjeg financijskog okvira. To je bilo namijenjeno pojednostavnjenju programâ višegodišnjeg financijskog okvira u korist primatelja sredstava EU-a. Odobrenjem odluka o bespovratnim sredstvima bez nadzora odbora ubrzao bi se postupak i smanjilo vrijeme dodjele sredstava za primatelje sredstava te bi se izbjegla nepotrebna birokracija i troškovi. Osim toga, Komisija podsjeća da je donošenje odluka o dodjeli bespovratnih sredstava obuhvaćeno njezinim posebnim institucionalnim pravom u pogledu izvršenja proračuna i stoga se one ne bi trebale donositi postupkom komitologije.

Komisija također smatra da navedeno uključivanje ne može služiti kao presedan za druge instrumente financiranja.”

Izjava Komisije

1) Izjave o Brzom programu za inovacije

“Komisija namjerava osigurati odgovarajuću prepoznatljivost Brzog programa za inovacije u istraživačkoj i inovacijskoj zajednici aktivnostima za podizanje razine osviještenosti i komunikaciju koje će prethoditi probnom pozivu 2015. godine.

Komisija ne namjerava prethodno ograničiti trajanje aktivnosti Brzog programa za inovacije. Pri ocjenjivanju „učinka” prijedloga dostatno se uzimaju u obzir čimbenici poput vremenske osjetljivosti i međunarodnog tržišnog natjecanja kako bi se omogućila fleksibilnost u pogledu raznih posebnosti u okviru raznovrsnih područja primijenjenog istraživanja.

Osim temeljite procjene koja se izvršava u okviru privremenog ocjenjivanja programa Obzor 2020., probni rad Brzog programa za inovacije bit će podložan stalnom praćenju svih praktičnih rješenja povezanih s podnošenjem, ocjenjivanjem, odabirom i proračunskim planiranjem prijedloga u okviru poziva Brzog programa za inovacije, počevši od prvog roka 2015.

Kako bi se omogućilo da probni rad bude djelotvoran i osiguralo ispravno ocjenjivanje, broj projekata za koje bi se moglo zahtijevati pružanje potpore mogao bi biti do sto.”

2) Izjava o energetici (okvirni program)

„Komisija prepoznaje ključnu buduću ulogu energetske učinkovitosti za krajnjeg korisnika te obnovljive energije, važnost boljih mreža i skladištenja za maksimalno iskorištavanje njihova potencijala i potrebu za mjerama uključivanja na tržište radi jačanja kapaciteta, poboljšanja upravljanja te nadilaženja tržišnih prepreka da bi se mogla provesti rješenja koja se odnose na energetske učinkovitost i obnovljivu energiju.

Komisija će nastojati osigurati da se najmanje 85 % proračuna za energetske izazove u okviru programa Obzor 2020. potroši na područja nefosilnih goriva, od čega najmanje 15 % ukupnog proračuna za energetske izazove treba biti namijenjeno aktivnostima uključivanja postojećih obnovljivih i energetske učinkovitih tehnologija na tržište u okviru programa Inteligentna energija – Europa III. Taj će program provoditi posebna upravljačka struktura, a njime će također biti obuhvaćena potpora za provedbu politike o održivoj energiji, jačanje kapaciteta i pokretanje financijskih sredstava za ulaganja, kao što je bio slučaj i do sada.

Preostali će dio biti posvećen tehnologijama i razvojnim mogućnostima koje se temelje na fosilnim gorivima, a koje se smatraju nužnima za postizanje ciljeva za 2050. i podršku preobrazbi u održiv energetske sustav.

Napredak prema tim ciljevima će se nadzirati, a Komisija je dužna redovito izvještavati o postignutom napretku.”

3) Izjava o članku 6.5 (okvirni program)

„Ne dovodeći u pitanje postupak godišnjeg proračuna, namjera je Komisije u kontekstu strukturiranog dijaloga s Europskim parlamentom predstaviti godišnje izvješće o provedbi raspodjele proračuna iz Priloga II. programu Obzor 2020. po prioritetima i posebnim ciljevima unutar tih prioriteta, uključujući svaku primjenu članka 6. stavka 5.”

4) Izjava o članku 12 (okvirni program)

„Komisija će na zahtjev predstaviti donesene programe rada nadležnom Odboru u Europskom parlamentu.”

5) Izjava o pečatu izvrsnosti (okvirni program)

„Intervencija na razini Europske unije omogućuje natjecanje diljem EU-a radi odabira najboljih prijedloga čime se podiže razina izvrsnosti i omogućuje prepoznatljivost vodećih istraživanja i inovacija.

Komisija smatra da su pozitivno ocijenjeno Europsko istraživačko vijeće, program Marie Skłodowska-Curie, aktivnosti udruživanja, faza 2. instrumenta za mala i srednja poduzeća ili prijedlozi zajedničkih projekata koji se nisu mogli financirati iz proračunskih razloga, ipak zadovoljili kriterije izvrsnosti programa Obzor 2020.

Ta se informacija nakon odobrenja sudionika može podijeliti s nadležnim tijelima.

Komisija stoga pozdravlja sve inicijative za financiranje takvih projekata iz nacionalnih, regionalnih ili privatnih izvora. U tom kontekstu kohezijska politika također ima ključnu ulogu kroz jačanje kapaciteta.”

6) Izjava o mjerama za Širenje izvrsnosti i sudjelovanja (okvirni program)

„Komisija je posvećena uspostavljanju i provedbi mjera za prevladavanje podjele između istraživanja i inovacija u Europi pod novim nazivom 'širenje izvrsnosti i sudjelovanja'. Predviđena razina financijskih sredstava za te mjere neće se smanjivati ispod iznosa potrošenog u okviru Sedmog okvirnog programa za aktivnosti koje su se odnosile na „Širenje sudjelovanja”.

Nove aktivnosti europske suradnje u području znanosti i tehnologije (COST) pokrenute u okviru „Širenja sudjelovanja” trebalo bi podržati proračunom dodijeljenim „Širenju izvrsnosti i sudjelovanja”. Aktivnosti COST-a koje time nisu obuhvaćene, a koje bi u pogledu proračuna trebale biti jednake vrijednosti, trebalo bi podržati proračunom dodijeljenim za društveni izazov 6. „Europa u svijetu koji se mijenja – uključiva, inovativna i promišljajuća društva”.

Najveći dio aktivnosti koje se odnose na instrument za političku podršku i na transnacionalne mreže nacionalnih kontaktnih točaka također bi trebalo podržati proračunom dodijeljenim za društveni izazov 6. Europa u svijetu koji se mijenja – uključiva, inovativna i promišljajuća društva”.

7) Izjava o smjernicama u pogledu kriterija za primjenu „bonusa” (pravila za sudjelovanje)

„Kad je riječ o dodatnim naknadama, namjera je Komisije da bez odgode objavi smjernice o kriterijima za njihovu primjenu nakon donošenja pravila za sudjelovanje u programu Obzor 2020. i širenje njegovih rezultata.”

8) Izjava o članku 42. (Pravila za sudjelovanje)

„Namjera je Komisije utvrditi vremenska ograničenja u oglednom ugovoru o dodjeli bespovratnih sredstava u vezi sa zaštitom rezultata, uzimajući u obzir rokove Sedmog okvirnog programa.”

9) Izjava o izravnim troškovima velikih istraživačkih infrastruktura (Pravila za sudjelovanje):

“Kao odgovor na zahtjeve zainteresiranih stranaka, Komisija želi razjasniti pitanje izravnih troškova velikih istraživačkih infrastruktura na način opisan u ovoj izjavi.

Smjernice o izravnim troškovima velikih istraživačkih infrastruktura u sklopu programa Obzor 2020. primjenjivat će se na troškove velikih istraživačkih infrastruktura ukupne vrijednosti od najmanje 20 milijuna EUR po pojedinom korisniku izračunane kao zbroj povijesnih vrijednosti imovine pojedinačnih istraživačkih infrastruktura kako su zabilježene u posljednjoj zaključenoj bilanci tog korisnika prije datuma potpisivanja ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava ili kako je utvrđeno na temelju troškova najma i zakupa istraživačkih infrastruktura.

Ispod tog praga neće se primjenjivati smjernice o izravnim troškovima velikih istraživačkih infrastruktura u okviru programa Obzor 2020. Pojedinačne troškovne stavke mogu se prijaviti kao prihvatljivi izravni troškovi u skladu s primjenjivim odredbama ugovora o dodjeli bespovratnih sredstava.

Općenito će biti moguće kao izravne troškove potraživati sve troškove koji ispunjavaju kriterije prihvatljivosti i izravno su povezani s provedbom aktivnosti te joj se stoga mogu izravno pripisati.

Za veliku istraživačku infrastrukturu koja se koristi za projekt to će obično biti slučaj kada je riječ o kapitaliziranim troškovima i troškovima poslovanja.

„Kapitalizirani troškovi” bit će troškovi nastali radi osnivanja i/ili obnove velike istraživačke infrastrukture te određeni troškovi pojedinih popravaka i održavanja velike istraživačke infrastrukture zajedno s dijelovima ili osnovnim sastavnicama.

„Troškovi poslovanja” bit će troškovi koji korisniku nastanu izričito u vezi s vođenjem velike istraživačke infrastrukture.

Suprotno tomu, određeni troškovi obično se ne mogu prijaviti kao izravni troškovi, ali bi se mogli smatrati nadoknađenima preko paušalne stope za neizravne troškove, primjerice troškovi najma, zakupa ili amortizacije administrativnih zgrada i sjedišta.

Ako su troškovi samo djelomično prouzročeni aktivnostima projekta, može se prijaviti samo dio koji se može izravno pripisati projektu.

U tu svrhu mjerni sustav korisnika mora omogućiti točnu izmjeru stvarne prave vrijednosti troška za projekt (tj. prikaz stvarne potrošnje i/ili upotrebe u projektu). To će biti slučaj ako se mjerenje ostvaruje na temelju računa isporučitelja.

Mjerenje troška obično se povezuje s vremenom potrebnim za projekt, a koje mora odgovarati stvarnim satima/danima/mjesecima uporabe istraživačke infrastrukture u projektu. Ukupni broj produktivnih sati/dana/mjeseći mora odgovarati punom potencijalu uporabe (punom kapacitetu) istraživačke infrastrukture. Izračun punog kapaciteta obuhvatit će cijelo razdoblje tijekom kojeg je istraživačka infrastruktura dostupna za uporabu, ali se ne koristi. Međutim, pri izračunu punog kapaciteta svakako će se uzeti u obzir stvarna ograničenja, poput radnog vremena subjekta te vremena potrebnog za popravke i održavanje (uključujući kalibriranje i testiranje).

Ako se trošak može izravno pripisati istraživačkoj infrastrukturi, ali zbog tehničkih ograničenja ne i izravno projektu, prihvatljivo rješenje bit će mjerenje tih troškova s pomoću jedinica stvarne uporabe relevantne za taj projekt, uz točne tehničke specifikacije i stvarne podatke te utvrđeno na temelju korisnikova sustava analitičkog troškovnog računovodstva.

Troškove i njihovo izravno pripisivanje projektu moraju pratiti odgovarajući dokazni dokumenti kojima se omogućuje zadovoljavajući revizijski postupak.

Korisnik može dokazati izravnu vezu uvjerljivim drugim dokazima.

Službe Komisije preporučit će najbolju praksu za izravno mjerenje i dokazne dokumente (npr. za kapitalizirane troškove: računovodstvena izvješća popraćena politikom amortizacije korisnika kao dijelom njegovih uobičajenih računovodstvenih načela u kojima se pokazuje izračun potencijalne uporabe i gospodarskog vijeka imovine te dokaz njezine stvarne uporabe u projektu; za troškove poslovanja: poseban jasno označen račun povezan s velikom istraživačkom infrastrukturom, ugovorom, vremenskim planom projekta itd.).

Nakon zahtjeva korisnika iz velike istraživačke infrastrukture i uzimajući u obzir dostupna sredstva i načelo isplativosti, Komisija je spremna izvršiti *ex ante* procjenu korisnikove metodologije izravnih troškova na jednostavan i transparentan način radi jamčenja pravne sigurnosti. Te *ex ante* procjene u potpunosti će se uzeti u obzir tijekom *ex post* revizija.

Komisija će osim toga osnovati skupinu sastavljenu od predstavnika relevantnih organizacija dionika koja će ocijeniti primjenu smjernica.

Komisija potvrđuje da će u najkraćem roku donijeti smjernice o izravnim troškovima velikih istraživačkih infrastrukture nakon što se donesu uredbe o programu Obzor 2020.”

10) Izjava o instrumentu za MSP-ove

„Podrška malim i srednjim poduzećima u okviru programa Obzor 2020. od iznimne je važnosti i predstavlja važan dio za postizanje njegova cilja poticanja inovacija, ekonomskog rasta i stvaranja radnih mjesta. Stoga će Komisija osigurati veliku vidljivost potpore za MSP-ove u okviru programa Obzor 2020., osobito instrumentom za MSP-ove u programima rada, smjernicama i komunikacijskim aktivnostima. Poduzet će se sve kako bi mala i srednja poduzeća mogla jednostavno i lako prepoznati i upotrebljavati mogućnosti koje im se pružaju u okviru „Društvenih izazova” te „Vodeće uloge u osposobljavanju i industrijskim tehnologijama”.

Instrument za MSP-ove provodit će se kroz jedinstvenu centraliziranu upravljačku strukturu nadležnu za procjenu projekata i upravljanje njima, uključujući upotrebu zajedničkih IT sustava i poslovnih procesa.

Instrument za MSP-ove treba privući najambicioznije inovacijske projekte malih i srednjih poduzeća. Provodit će se prvenstveno odozdo prema gore s pomoću stalno otvorenog poziva prilagođenog potrebama MSP-ova kako je definirano u posebnom cilju „Inovacije u MSP-ovima”, istovremeno vodeći računa o prioritetima i ciljevima u okviru „Vodeće uloge u osposobljavanju i industrijskim tehnologijama” te o društvenim izazovima i omogućujući prijedloge koji se odnose na sve društvene izazove te na „Vodeću ulogu u osposobljavanju i industrijskim tehnologijama”, podupirući pristup odozdo prema gore. Taj se poziv može preispitati/obnoviti svake dvije godine kako bi se u obzir uzeli dvogodišnji strateški programi. Prema potrebi mogu se uz gore opisan poziv organizirati pozivi o posebnim temama od strateške važnosti. U tim će se pozivima upotrebljavati koncept i postupci instrumenta za MSP-ove te njegova jedinstvena ulazna točka za prijave i povezane usluge mentorstva i savjetovanja.”

11) Izjava u vezi s člancima 3. i 4. (Pravila za sudjelovanje)

„Namjera je Komisije da se u ugovore o dodjeli bespovratnih sredstava uvrste upućivanja na nacionalno pravo u vezi s javnim pristupom dokumentima i povjerljivošću kako bi se uspostavila odgovarajuća ravnoteža raznih interesa.”

12) Izjava o članku 28. (Pravila za sudjelovanje) (mogućnost stopostotne stope povrata za neprofitne pravne subjekte kad je riječ o inovacijskim aktivnostima):

„Komisija primjećuje da čak i neprofitni subjekti mogu obavljati gospodarske aktivnosti bliske tržištu i čije subvencioniranje može dovesti do narušavanja unutarnjeg tržišta. Stoga će Komisija procijeniti *ex ante* jesu li prihvatljive aktivnosti gospodarske naravi, je li unakrsno subvencioniranje gospodarskih aktivnosti djelotvorno spriječeno te ima li stopa financiranja za prihvatljive gospodarske aktivnosti negativne učinke na tržišno natjecanje u okviru unutarnjeg tržišta nad kojima nisu prevagnuli njezini pozitivni učinci.”

3. Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju pravila za sudjelovanje u Okvirnom programu za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014. – 2020.) i širenje njegovih rezultata te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1906/2006 [prvo čitanje] (ZA+I)

PE-CONS 66/13 RECH 367 COMPET 586 ATO 86 IND 217 MI 664 EDUC 306
TELECOM 208 ENER 368 ENV 731 REGIO 161 AGRI 503
TRANS 405 SAN 283 CODEC 1803

Vijeće je odobrilo izmjenu utvrđenu u stajalištu Europskog parlamenta u prvom čitanju te je, u skladu s člankom 294. stavkom 4. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, donijelo tako izmijenjen predloženi akt, pri čemu se delegacija Malte suzdržala od glasovanja. (Pravna osnova: članci 173. i 183. te članak 188. stavak 2. UFEU-a).

Izjave po ovoj točki iste su kao i one za točku 2. (sa stranice 6.)

4. Odluka Vijeća o uspostavi Posebnog programa za provedbu Okvirnog programa za istraživanje i inovacije Obzor 2020. (2014. – 2020.) i stavljanju izvan snage odluka 2006/971/EZ, 2006/972/EZ, 2006/973/EZ, 2006/974/EZ i 2006/975/EZ

15401/13 RECH 481 COMPET 752 IND 294 MI 930 EDUC 407
TELECOM 273 ENER 483 ENV 984 REGIO 234 AGRI 694
TRANS 549 SAN 413
+ COR 1 (sl)

Vijeće je donijelo gore navedenu Odluku, pri čemu su se delegacije Austrije i Malte suzdržale od glasovanja (pravna osnova: članak 182. stavak 4. Ugovora o funkcioniranju Europske unije).

5. Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EZ) br. 294/2008 o osnivanju Europskog instituta za inovacije i tehnologiju [prvo čitanje] (ZA)

PE-CONS 68/13 RECH 370 COMPET 589 ATO 88 IND 219 MI 667 EDUC 309
TELECOM 210 ENER 370 ENV 739 REGIO 163 AGRI 509
TRANS 409 SAN 288 CODEC 1810

Vijeće je odobrilo izmjenu iz stajališta Europskog parlamenta u prvom čitanju i usvojilo tako izmijenjen predloženi akt u skladu s člankom 294. stavkom 4. Ugovora o funkcioniranju Europske unije. (Pravna osnova: članak 173. stavak 3. UFEU-a).

6. Odluka Europskog parlamenta i Vijeća o Strateškom inovacijskom programu Europskog instituta za inovacije i tehnologiju (EIT): doprinos EIT-a inovativnijoj Europi [prvo čitanje] (ZA)

PE-CONS 69/13 RECH 371 COMPET 590 ATO 89 IND 220 MI 668 EDUC 310
TELECOM 211 ENER 371 ENV 740 REGIO 164 AGRI 510
TRANS 410 SAN 289 CODEC 1811

Vijeće je odobrilo izmjenu iz stajališta Europskog parlamenta u prvom čitanju i usvojilo tako izmijenjen predloženi akt u skladu s člankom 294. stavkom 4. Ugovora o funkcioniranju Europske unije. (Pravna osnova: članak 173. stavak 3. UFEU-a).

7. Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa „Erasmus+”: programa Unije za obrazovanje, osposobljavanje, mlade i sport i stavljanju izvan snage odluka br. 1719/2006/EZ, br. 1720/2006/EZ i br. 1298/2008/EZ [prvo čitanje] (ZA+I)

PE-CONS 63/13 EDUC 292 JEUN 67 SPORT 66 SOC 577 RELEX 619
RECH 333 CADREFIN 181 CODEC 1688
+ COR 1 (sv)

Vijeće je odobrilo izmjenu iz stajališta Europskog parlamenta u prvom čitanju i usvojilo tako izmijenjen predloženi akt u skladu s člankom 294. stavkom 4. Ugovora o funkcioniranju Europske unije. (Pravna osnova: članak 165. stavak 4. i članak 166. stavak 4. UFEU-a).

Zajednička izjava Francuske, Švedske, Danske, Finske, Poljske i Slovenije o instrumentu jamstva za studentske zajmove

„Francuska, Švedska, Danska, Finska, Poljska i Slovenija pozdravljaju kompromisni prijedlog irskog predsjedništva o programu Unije 2014. - 2020. posvećenog obrazovanju, osposobljavanju, mladima i sportu koji će promovirati europski građanski status i ojačati Europu znanja.

Francuska, Švedska, Danska, Finska, Poljska i Slovenija žele naglasiti kako kompromisni prijedlog jasno definira da će instrument jamstva za poslijediplomske studente biti strogo eksperimentalne prirode.

Međutim, Francuska, Švedska, Danska, Finska, Poljska i Slovenija ponovo potvrđuju da instrument jamstva studentskih zajmova za studente diplomskih studija¹ nije prikladan odgovor na demokratizaciju i razvoj međunarodne razmjene te da je pokretljivost u samom središtu projekta Erasmus, jednog od najprepoznatljivijih europskih programa.

¹ - Uvodna izjava 11.; članak 7. stavak 1. točka (a), članak 18. stavak 2. točka (c), članak 20., članak 21. stavci 2. i 3., članak 28. stavak 3. točka (a) te Prilog 2. Uredbi Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa Unije za obrazovanje, osposobljavanje, mlade i sport (2014. – 2020.).

U kontekstu rastućeg studentskog duga i vrlo visoke stope nezaposlenosti mladih u Europi, vrlo smo zabrinuti izborom *de facto* smanjenja broja mobilnih studentskih stipendija (studiji, stažiranja) otvorenih za sve kategorije studenata u korist zajmova samo za studente diplomskih studija. Nadalje, očekujemo da instrument jamstva za studentske zajmove neće dovesti do neravnoteže u pokretljivosti i do „odljeva mozгова”.

S obzirom na izostanak ažurirane studije utjecaja - posebice društvene - Francuska, Švedska, Danska, Finska, Poljska i Slovenija oduvijek se zalažu da provedba ovog instrumenta studentskog zajma ostane na eksperimentalnoj razini te da, u skladu s načelom pravednosti, uključi kreditne uvjete koji su povoljniji od onih na tržištu, ne dovede do studentske prezaduženosti te da ne zamijeni stipendije koje moraju ostati idealni vektor za pokretljivost u osposobljavanju.

Dakle, bilo bi preporučljivo da se udio iz proračuna dodijeljen ovom novom instrumentu koji je predložila Komisija ograniči na 2 %, kako bi željele Francuska, Švedska, Danska Finska, Poljska i Slovenija.

Francuska, Švedska, Danska, Finska, Poljska i Slovenija pozivaju Europsku komisiju da osigura zaštitu studenata od mogućih negativnih posljedica ovog instrumenta. One također potvrđuju svoje opredjeljenje da koriste sve moguće načine kako bi revidirale i preispitale učinke provedbe tog instrumenta, osobito u pogledu njegove eksperimentalne prirode koja je sastavni dio ovog sporazuma."

TOČKE „B”

4. Prijedlog Direktive Europskog parlamenta i Vijeća o izdavanju elektroničkih računa u javnoj nabavi [prvo čitanje]

Međuinstitucionalni predmet: 2013/0213 (COD)

– Opći pristup

12104/13 MAP 62 COMPET 552 MI 621 EF 145 ECOFIN 687

TELECOM 192 CODEC 1703

16162/13 MAP 86 COMPET 822 MI 1024 EF 226 ECOFIN 1014

TELECOM 307 CODEC 2563

Vijeće je donijelo Opći pristup iz dokumenta 16162/13.

5. Prijedlog Direktive Europskog parlamenta i Vijeća o određenim pravilima o postupcima za naknadu štete u okviru nacionalnog prava za kršenje odredbi prava tržišnog natjecanja država članica i Europske unije [prvo čitanje]

Međuinstitucionalni predmet: 2013/0185 (COD)

– Opći pristup

11381/13 RC 29 JUSTCIV 177 CODEC 1566

+ COR 1

+ REV 1 (nl, pt, sk)

15983/13 RC 43 JUSTCIV 261 CODEC 2515

Vijeće je donijelo Opći pristup iz dokumenta 15983/13 s jednom izmjenom u članku 9. stavku

2. gdje je umetnut tekst „...kao dokaz *u skladu s nacionalnim zakonom* između ostalog...”.

7. Revizija europskog sustava žigova [prvo čitanje]

(a) Prijedlog Direktive Europskog parlamenta i Vijeća za usklađivanje zakonodavstava država članica o žigovima (preinaka)

Međuinstitucionalni predmet: 2013/0089 (COD)

8066/13 PI 52 CODEC 711

+ REV 1

(b) Prijedlog Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EZ) br. 207/2009 o žigu Zajednice

Međuinstitucionalni predmet: 2013/0088 (COD)

8065/13 PI 51 CODEC 710

+ REV 1 (es)

– Izvješće o napretku

16218/13 PI 165 CODEC 2573

Vijeće je primilo na znanje izvješće o napretku iz dokumenta 16218/13.

8. Prijedlog Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa Copernicus te stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 911/2010 [prvo čitanje]

Međuinstitucionalni predmet: 2013/0164 (COD)

– Opći pristup

10275/1/13 ESPACE 37 CODEC 1272 COMPET 375 RECH 213 IND 168
TRANS 288 MI 477 ENER 239 ENV 484 COSDP 498 CSC 53
TELECOM 146 REV 1

16534/13 ESPACE 93 CODEC 2645 COMPET 845 RECH 552 IND 341
TRANS 606 MI 1054 ENER 538 ENV 1090 COSDP 1096
CSC 156 TELECOM 319

+ COR 1

Vijeće je prihvatilo opći pristup iz dokumenta 17235/13 i naložilo predsjedništvu da započne pregovore s Europskim parlamentom na temelju ovog općeg pristupa.

9. Prijedlog Odluke Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi programa potpore za nadzor i praćenje u svemiru (SST) [prvo čitanje]

Međuinstitucionalni predmet: 2013/0064 (COD)

– Izvješće o napretku

6952/13 ESPACE 18 COMPET 120 IND 54 RECH 52 TRANS 83
COSDP 187 CSC 19 CIVCOM 88 CODEC 547

+ COR 1

16537/13 ESPACE 94 COMPET 847 IND 342 RECH 555 TRANS 607
COSDP 1097 CSC 157 CIVCOM 487 CODEC 2647

Vijeće je primilo na znanje izvješće o napretku iz dokumenta 16537/13.

10. Prijedlozi Komisije za uspostavu javno-javnih partnerstava s državama članicama u skladu s člankom 185. UFEU-a za zajedničku provedbu nacionalnih istraživačkih programa [prvo čitanje]

- (a) Prijedlog Odluke Europskog parlamenta i Vijeća o sudjelovanju Unije u Europskom programu za istraživanje i inovacije u području mjeriteljstva koji zajednički poduzima nekoliko država članica**

Međuinstitucionalni predmet: 2013/0242 (COD)

12372/13 RECH 358 COMPET 576

16548/13 RECH 560 COMPET 852 CODEC 2653

- (b) Prijedlog Odluke Europskog parlamenta i Vijeća o sudjelovanju Unije u programu za istraživanje i razvoj koji zajednički poduzima nekoliko država članica s ciljem podupiranja malih i srednjih poduzeća koja provode istraživanja**

Međuinstitucionalni predmet: 2013/0232 (COD)

12336/13 RECH 350 COMPET 568 MI 643 IND 210

16533/13 RECH 551 COMPET 844 MI 1053 IND 340 CODEC 2644

- (c) Prijedlog Odluke Europskog parlamenta i Vijeća o sudjelovanju Unije u drugom Programu partnerstva europskih zemalja i zemalja u razvoju u području kliničkih studija koji zajednički poduzima nekoliko država članica**

Međuinstitucionalni predmet: 2013/0243 (COD)

12369/13 RECH 356 SAN 271 SOC 596

16535/13 RECH 553 SAN 458 SOC 961 CODEC 2646

- (d) Prijedlog Odluke Europskog parlamenta i Vijeća o sudjelovanju Unije u Programu istraživanja i razvoja u području aktivnog i potpomognutog života koji zajednički poduzima nekoliko država članica**

Međuinstitucionalni predmet: 2013/0233 (COD)

12367/13 RECH 355 COMPET 574 TELECOM 204 SOC 595 MI 648

16549/13 RECH 516 COMPET 853 TELECOM 320 SOC 962 MI 1056

CODEC 2652

– Opći pristup

Vijeće je prihvatilo opći pristup kako je utvrđeno u dokumentima 16548/13, 16533/13, 16535/13 i 16549/13 te naložilo predsjedništvu da započne pregovore s Europskim parlamentom na temelju ovih općih pristupa.

14. Razno

(b) Paket o sigurnosti potrošačkih proizvoda i nadgledanju tržišta

- **Prijedlog Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o sigurnosti potrošačkih proizvoda i stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 87/357/EEZ i Direktive 2001/95/EZ**

Međuinstitucionalni predmet: 2013/0049 (COD)

- **Prijedlog Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o tržišnom nadzoru proizvoda i izmjeni direktiva Vijeća 89/686/EEZ i 93/15/EEZ te direktiva 94/9/EZ, 94/25/EZ, 95/16/EZ, 97/23/EZ, 1999/5/EZ, 2000/9/EZ, 2000/14/EZ, 2001/95/EZ, 2004/108/EZ, 2006/42/EZ, 2006/95/EZ, 2007/23/EZ, 2008/57/EZ, 2009/48/EZ, 2009/105/EZ, 2009/142/EZ, 2011/65/EU, Uredbe (EU) br. 305/2011, Uredbe (EZ) br. 764/2008 i Uredbe (EZ) br. 765/2008 Europskog parlamenta i Vijeća**

Međuinstitucionalni predmet: 2013/0048 (COD)

- Informacije od predsjedništva
16872/13 ENT 322 MI 1077 CONSOM 204 CODEC 2718 COMPET 874
UD 312 CHIMIE 128 COMER 272

Vijeće je primilo na znanje informacije koje je pružilo predsjedništvo.

(c) Prijedlog Direktive Europskog parlamenta i Vijeća o kolektivnom upravljanju autorskim i srodnim pravima te izdavanju dozvola važećih u više zemalja za internetsko korištenje glazbenim djelima na unutarnjem tržištu [prvo čitanje]

- Informacije od Predsjedništva

Vijeće je primilo na znanje informacije koje je pružilo predsjedništvo.

NEZAKONODAVNE AKTIVNOSTI – DONOŠENJA

(u skladu s člankom 9. stavkom 1. Poslovnika Vijeća)

TOČKE „A”

1. **Uredba Vijeća o utvrđivanju pristojbi na proizvodnju u sektoru šećera za tržišne godine 2001./2002., 2002./2003., 2003./2004., 2004./2005. i 2005./2006., koeficijenta potrebnog za izračun dodatnih pristojbi za tržišne godine 2001./2002. i 2004./2005. i iznosa koje proizvođači šećera trebaju platiti prodavateljima šećerne repe u pogledu razlike između maksimalne pristojbe i pristojbe koju treba naplatiti za tržišne godine 2002./2003., 2003./2004. i 2005./2006.**

16233/13 AGRI 747 AGRIORG 163 AGRIFIN 185

Vijeće je donijelo gore navedenu Uredbu (pravna osnova: članak 43. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije).

6. Uredba Vijeća o izmjeni Uredbe (EZ) br.723/2009 o pravnom okviru Zajednice za Konzorcij europskih istraživačkih infrastruktura (ERIC)
15660/13 RECH 496 COMPET 765 FISC 213

Vijeće je donijelo gore navedenu Uredbu (pravna osnova: članci 187. i 188. Ugovora o funkcioniranju Europske unije).
